

Inteligentna konstrukcja typu Slim

Wyjątkowo kompaktowa i cienka konstrukcja umożliwia dopasowanie tego klimatyzatora do każdego rodzaju pomieszczeń.

Funkcja Virus doctor

Funkcja **Virus doctor** wytwarza wodór (H) i tlen (O₂), w celu niszczenia niepożądanych zanieczyszczeń powietrza, takich jak bakterie, pyłki kwiatowe, czy przykrego zapachu. Sprawia ona, że wdychane powietrze jest świeże, charakterystyczne dla takich środowisk jak wodospady, oceany, rzeki czy góry.

2-drożny kanał wylotowy powietrza

Dwa osobne kanały wylotowe powietrza do chłodzenia i ogrzewania. Ciepłe powietrze, wylatując z dolnej części kanału wylotowego, zapewnia równomierne ogrzanie całego pomieszczenia. Idealnie dopasowana temperatura w każdym zakątku pokoju.

Efektywność kosztowa

Ten nowy klimatyzator nie tylko gwarantuje maksymalną moc chłodzenia latem, ale także efektywną metodę ogrzewania w zimie dzięki zaawansowanemu systemowi z pompą ciepła. Technologia ta jest nawet 300% wydajniejsza niż ogrzewanie elektryczne, co pozwala na dalsze oszczędności. Teraz jeden klimatyzator zaspokoi wszystkie Twoje potrzeby związane z chłodzeniem i ogrzewaniem przez cały rok.

Informacje dotyczące bezpieczeństwa	3
Sprawdzanie przed użytkowaniem	9
Przegląd konstrukcji	12
Czyszczenie i konserwacja klimatyzatora	13
Dodatek	17

To urządzenie jest zgodne z wymogami zawartymi w następujących dyrektywach unijnych: Dyrektywą niskonapięciową (2006/95/WE), Dyrektywą o kompatybilności elektromagnetycznej (EMC) (2004/108/WE) oraz Dyrektywą maszynową (2006/42/WE).



Prawidłowe usuwanie produktu (zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny)

(Dotyczy krajów, w których stosuje się systemy segregacji odpadów)

To oznaczenie umieszczone na produkcie, akcesoriach lub dokumentacji oznacza, że po zakończeniu eksploatacji nie należy tego produktu ani jego akcesoriów (np. ładowarki, zestawu słuchawkowego, przewodu USB) wyrzucać wraz ze zwykłymi odpadami gospodarstwa domowego. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie tych przedmiotów od odpadów innego typu oraz o odpowiedzialny recykling i praktykowanie ponownego wykorzystania materiałów.

W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tych przedmiotów, użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu, lub z organem władz lokalnych.








Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produktu ani jego akcesoriów nie należy usuwać razem z innymi odpadami komercyjnymi.

Informacje dotyczące bezpieczeństwa

Przed zastosowaniem klimatyzatora, należy gruntownie zapoznać się z instrukcją obsługi, w celu jego bezpiecznego użytkowania a także korzystania z jego szerokiego zakresu stosowanych funkcji.


Ponieważ instrukcja obsługi obejmuje różne modele klimatyzatora, jego charakterystyka może nieznacznie się różnić od opisanej w niniejszej instrukcji. W przypadku jakichkolwiek pytań, należy skontaktować się z najbliższym punktem obsługi serwisowej, lub uzyskania pomocy i niezbędnych informacji na stronie www.samsung.com.

Znaczenie ikon i znaków zawartych w niniejszej instrukcji obsługi:

 OSTRZEŻENIE	Niebezpieczne i beztroskie postępowanie, może doprowadzić do poważnych obrażeń ciała, a nawet spowodować śmierć.
 PRZESTROGA	Niebezpieczne i beztroskie postępowanie, może doprowadzić do lekkich obrażeń ciała, lub uszkodzenia urządzenia.
	Postępować zgodnie z instrukcjami.
	NIE próbować.
	Upewnić się, czy urządzenie jest uziemione w celu zapobieżenia porażenia prądem.
	Odłączyć wtyczkę zasilania z gniazda sieci.
	NIE rozmontowywać.

INSTALACJA

OSTRZEŻENIE

 **Zastosować kabel zasilania zgodnie ze specyfikacjami produktu i wykorzystywać ten kabel tylko do zasilania tego urządzenia. Co więcej, nie używać kabla przedłużającego.**

- ▶ Przedłużacz może być przyczyną porażenia elektrycznego lub pożaru.
- ▶ Nie należy również stosować transformatorów. Może to powodować porażenie prądem lub pożar.
- ▶ W przypadku, gdy wartości napięcia, częstotliwości lub prądu różnią się od nominalnych, może to spowodować pożar.

Instalacje tego urządzenia musi być wykonana przez wykwalifikowanych techników lub obsługę serwisową firmy.

- ▶ Niedostosowanie się do powyższych wymogów, może spowodować porażenie prądem, pożar, eksplozję, wadliwe działanie produktu lub urazy ciała.

Zainstalować przełącznik i zabezpieczenie obwodu dostarczonym wraz z klimatyzatorem.

Informacje dotyczące bezpieczeństwa


- ▶ Niedostosowanie się do powyższego wymogu, może spowodować porażenie prądem lub pożar.

Bezpiecznie zamocować urządzenie zewnętrzne, aby jego elektryczne komponenty nie były w jakikolwiek sposób narażone.

- ▶ Niedostosowanie się do powyższego wymogu, może spowodować porażenie prądem lub pożar.

INSTALACJA


OSTRZEŻENIE

-  **Nie instalować tego urządzenia w pobliżu źródeł ciepła i materiałów łatwopalnych. Nie instalować tego urządzenia w wilgotnej, oleistej i zakurzonej lokalizacji lub miejscach nasłonecznionych i narażonych na wodę (opady deszczu). Nie instalować tego urządzenia w miejscach, gdzie występuje instalacja gazowa.**

- ▶ Może to powodować porażenie prądem lub pożar.

Nigdy nie należy instalować urządzenia zewnętrznego w miejscach, gdzie mogą występować nieprzewidziane sytuacje, np. zawalanie się wysokiego muru.

- ▶ Upadek zewnętrznego urządzenia, może spowodować jego uszkodzenie urazy ciała, a nawet śmierć.


-  **Urządzenie to, musi być prawidłowo uziemione. Nie należy podłączać uziemienia do instalacji gazowej, wodnej czy linii telefonicznej.**

- ▶ Niedostosowanie się do powyższych wymogów, może spowodować porażenie prądem, pożar, eksplozję, wadliwe działanie produktu.

- ▶ Nigdy nie należy podłączać wtyczki przewodu zasilającego do gniazdka, które nie zostało prawidłowo uziemione zgodnie z lokalnymi i krajowymi przepisami.

INSTALACJA

PRZESTROGA

-  **Zainstalować urządzenie na równym i stabilnym podłożu, które utrzyma ciężar urządzenia.**

- ▶ Niedostosowanie się do wyżej wymienionego wymogu, może spowodować niepożądane wibracje lub wadliwe działanie urządzenia.



Zainstalować właściwie wąż spustowy, aby umożliwić prawidłowe spuszczenie wody.

- ▶ Niedostosowanie się do wyżej wymienionych wymogów, może spowodować niekontrolowany wyciek wody i zniszczenia.


Podczas instalacji urządzenia zewnętrznego, należy się upewnić o prawidłowym działaniu węża spustowego.

- ▶ Przepływająca woda podczas trybu ogrzewania przez urządzenie zewnętrzne, może spowodować wyciek i w rezultacie zniszczenia. Szczególnie w okresie zimowym, należy uważać na spadające odłamki lodu, mogące spowodować zniszczenia, urazy ciała, a nawet śmierć.


ZASILANIE**OSTRZEŻENIE**

-  **W przypadku uszkodzenia wyłącznika należy kontaktować się ze swoim najbliższym serwisem.**
-  **Nie ciągnąć zbyt silno ani nie zginać kabla zasilania. Nie skręcać ani nie wiązać kabla zasilania. Nie zahaczać kabla zasilania nad metalowym obiektem, umieścić Zabel zasilania pomiędzy obiektami lub wsunąć kabel pomiędzy obiekty.**
 - ▶ Może to powodować porażenie prądem lub pożar.

ZASILANIE**PRZESTROGA**

-  **Podczas braku używalności klimatyzatora przez dłuższy okres czasu lub podczas burzy, należy odłączać zasilanie za pomocą zabezpieczenia obwodu.**
 - ▶ Niedostosowanie się do powyższego wymogu, może spowodować porażenie prądem lub pożar.

OBSŁUGA**OSTRZEŻENIE**

-  **W przypadku zalania urządzenia, prosimy skontaktować się z najbliższym punktem serwisowym.**
 - ▶ Niedostosowanie się do powyższego wymogu, może spowodować porażenie prądem lub pożar.
- W przypadku, gdy urządzenie wytwarza niepożądane hałasy, wydobywa się z niego jakiś zapach lub dym, należy odłączyć natychmiast wtyczkę od gniazdka sieciowego i skontaktować się z najbliższym punktem serwisowym.**
 - ▶ Niedostosowanie się do powyższego wymogu, może spowodować porażenie prądem lub pożar.
- W przypadku wycieku gazu (np. gazowy propan LPG, itp.), natychmiast przewietrzyć pomieszczenie bez dotykania kabla zasilania.**
 - Nie dotykać urządzenia ani kabla zasilania.**
 - ▶ Nie używać wentylatora.
 - ▶ Iskra z wentylatora może spowodować eksplozję lub pożar.
- W celu ponownej instalacji klimatyzatora, prosimy skontaktować się z najbliższym punktem serwisowym.**
 - ▶ Niedostosowanie się do powyższych wymogów, może spowodować porażenie prądem, pożar, niepożądane wycieki wody i w rezultacie wadliwe działanie produktu.
 - ▶ Serwis u klienta dla tego produktu nie jest przewidziany. W przypadku ponownej instalacji tego produktu w innej lokalizacji, zostaną nałożone dodatkowe koszty instalacyjne.
 - ▶ Zwłaszcza, gdy produkt ma zostać zainstalowany w nietypowej lokalizacji, takiej jak zakład przemysłowy lub w pobliżu miejscowości nadmorskiej, gdzie występuje zasolenie powietrza, prosimy skontaktować się najbliższym punktem serwisowym.

Informacje dotyczące bezpieczeństwa

OBSŁUGA



OSTRZEŻENIE



Nie dotykać wyłącznika sieciowego mokrymi rękami.

▶ Może to spowodować porażenie prądem .

Nie uderzać lub pociągać za elementy klimatyzatora z nadmierną siłą.

▶ Może to spowodować pożar, urazy ciała lub nieprawidłowe działanie produktu.

Nie umieszczać żadnych przedmiotów w pobliżu zewnętrznego urządzenia, które umożliwią dzieciom dostęp do urządzenia.

▶ Może to spowodować, że dzieci poważnie się zranią.

Nie wyłączać klimatyzatora wyłącznikiem sieciowym.

▶ Wyłączenie klimatyzatora a następnie ponowne jego włączenie może spowodować zaskrzenie lub porażenie elektryczne lub pożar.

Po rozpakowaniu klimatyzatora, należy przechowywać wszystkie opakowania z dala od dzieci, które mogą być dla nich niebezpieczne.

▶ Zabawa dziecka opakowaniem, może spowodować uduszenie.

Nie wkładać palców ani obcych przedmiotów w instalacji wylotowej klimatyzatora podczas jego działania lub podczas zamykania przedniego panelu.

▶ Zachowywać szczególne środki ostrożności, gdy dzieci przebywają w pobliżu klimatyzatora.

Nie dotykać przedniego panelu rękoma podczas trybu ogrzewania.

▶ Może to powodować porażenie prądem lub poparzenia.



Nie umieszczać palców lub obcych przedmiotów w instalacji wlotowej i wylotowej klimatyzatora podczas jego działania.

▶ Zachowywać szczególne środki ostrożności, gdy dzieci przebywają w pobliżu klimatyzatora.



Nie używać klimatyzatora przez dłuższe okresy czasu w niewystarczająco wentylowanej lokalizacji, lub w obecności nieodpowiedzialnych osób.

▶ Ponieważ może to być niebezpieczne z powodu niewystarczającej ilości tlenu, należy otwierać w takich przypadkach okno przynajmniej co godzinę.

OBSŁUGA**⚠ OSTRZEŻENIE**

-  **W przypadku, gdy obca substancja np. woda dostanie się do urządzenia, należy odłączyć zasilanie przez odłączenie wtyczki przewodu zasilającego od gniazdka sieciowego, a także wyłączyć zabezpieczenie obwodu i skontaktować się z najbliższym punktem serwisowym.**
 - ▶ Niedostosowanie się do powyższego wymogu, może spowodować porażenie prądem lub pożar.
-  **Nie należy próbować samodzielnej naprawy czy modyfikacji urządzenia.**
 - ▶ Nie stosować żadnych innych bezpieczników (takich jak miedziany czy stalowy drut, itp.) niż standardowe.
 - ▶ Niedostosowanie się do powyższych wymogów, może spowodować porażenie prądem, pożar, wadliwe działanie produktu lub urazy ciała.

OBSŁUGA**⚠ PRZESTROGA**

-  **Nie umieszczać żadnych przedmiotów czy innych urządzeń pod wewnętrznym urządzeniem klimatyzatora.**
 - ▶ Kapiąca woda z wewnętrznego urządzenia może spowodować pożar lub zniszczenia.
- Sprawdzać, czy rama instalacyjna urządzenia zewnętrznego nie jest uszkodzona przynajmniej raz w roku.**
 - ▶ Niedostosowanie się do wyżej wymienionych wymogów, może spowodować zniszczenia, urazy ciała, a nawet śmierć.
- Maksymalna wartość prądu jest mierzona zgodnie ze standardami IEC, natomiast wartość prądu pod względem bezpieczeństwa jest mierzona zgodnie ze standardami ISO, biorąc pod uwagę współczynnik sprawności.**
-  **Nie stawać na urządzeniu lub umieszczać na nim przedmiotów (takich jak pranie, zapalone świece, papierosy, talerze, środki chemiczne, metalowe przedmioty itp.).**
 - ▶ Może spowodować porażenie prądem, pożar, wadliwe działanie produktu lub urazy ciała.
- Nie obsługiwać urządzenia mokrymi rękoma.**
 - ▶ Może to spowodować porażenie prądem.
- Nie rozpylać lotnych substancji, takich jak środki owadobójcze na powierzchni urządzenia.**
 - ▶ Szkodzą one nie tylko zdrowiu, ale mogą również spowodować porażenie prądem, pożar lub nieprawidłowe działanie produktu.
- Nie należy używać wody pochodzącej z klimatyzatora.**
 - ▶ Tego rodzaju woda może być szkodliwa dla zdrowia.
- Ostrożnie obchodzić się z pilotem zdalnego sterowania, a także nie rozkręcać go.**
- Nie dotykać instalacji rurowej podłączonej do klimatyzatora.**
 - ▶ Może to spowodować poparzenia i urazy ciała.

Informacje dotyczące bezpieczeństwa

OBSŁUGA



PRZESTROGA

- ⊘ Nie używać klimatyzatora do przechowywania jakiegokolwiek wyposażenia, żywności, roślin, kosmetyków lub zwierząt.

- ▶ Może to spowodować zniszczenia.

Unikać bezpośredniego wpływu przepływu powietrza klimatyzatora, także na zwierzęta i rośliny przez dłuższy okres czasu.

- ▶ Może to być szkodliwe dla zdrowia ludzkiego, zwierząt i roślin.

Przeznaczeniem tego urządzenia nie jest stosowanie go przez osoby (włączając dzieci) o ograniczonej zdolności ruchowej, mentalnej lub wykazujących się brakiem doświadczenia lub odpowiedniej wiedzy do jego obsługi chyba, że pod nadzorem osób za nie odpowiedzialnych. Dzieci powinny zawsze znajdować się pod opieką dorosłych, aby zapobiegać zabawom z urządzeniem.

Do użytku w Europie: To urządzenie może być obsługiwane przez dzieci od lat 8 i osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, bądź o niedostatecznym doświadczeniu i wiedzy pod odpowiednim nadzorem lub po ich uprzednim przeszkoleniu w zakresie bezpiecznej obsługi urządzenia i po wyjaśnieniu ryzyka związanego z niewłaściwym użyciem urządzenia. Nie wolno pozwalać dzieciom bawić się urządzeniem. Dzieci nie mogą samodzielnie czyścić i naprawiać urządzenia.

CZYSZCZENIE



OSTRZEŻENIE

- ⊘ Nie należy czyścić urządzenia poprzez bezpośrednie spryskiwanie wodą. Nie używać benzenu, rozpuszczalników czy alkoholu do czyszczenia urządzenia.

- ▶ Może to spowodować odbarwienia, deformację, uszkodzenia, porażenie prądem lub pożar.

Przed czyszczeniem lub konserwacją, należy odłączyć wtyczkę przewodu zasilającego klimatyzatora od gniazdka sieciowego, i odczekać do zatrzymania się wentylatora.

- ▶ Niedostosowanie się do powyższego wymogu, może spowodować porażenie prądem lub pożar.

CZYSZCZENIE



PRZESTROGA

- ⓘ Należy zachowywać środki ostrożności podczas czyszczenia powierzchni wymiennika ciepła urządzenia zewnętrznego, ponieważ posiada on ostre krawędzie.

- ▶ W celu uniknięcia ewentualnych urazów palców, należy zakładać podczas czyszczenia grube, bawełniane rękawice.

- ⊘ Nie należy samodzielnie czyścić wnętrza klimatyzatora.

- ▶ W celu wyczyszczenia wnętrza urządzenia, należy skontaktować się z najbliższym punktem serwisowym.

- ▶ Podczas czyszczenia wewnętrznego filtra, zapoznać się z opisem rozdziału 'Czyszczenie i konserwacja klimatyzatora'.

- ▶ Niedostosowanie się do powyższego wymogu, może spowodować zniszczenie urządzenia, porażenie prądem lub pożar.

Sprawdzanie przed użytkowaniem

Zakresy działania

W poniższej tabeli wskazane zostały zakresy temperatury i wilgotności, w obrębie których może działać klimatyzator.

Zapoznaj się z tabelą, aby korzystać z urządzenia w efektywny sposób.

TRYB	TEMPERATURA ZEWNĘTRZNA	TEMPERATURA WEWNĘTRZNA	WILGOTNOŚĆ WEWNĘTRZNA
CHŁODZENIE	-10°C/14°F do 46°C/115°F	18°C/64°F do 32°C/90°F	80% lub mniej
GRZANIE	-15°C/5°F do 24°C/75°F	27°C/81°F lub mniej	
SUSZENIE	-10°C/14°F do 46°C/115°F	18°C/64°F do 32°C/90°F	



UWAGA

- Standaryzowana temperatura ogrzewania wynosi 7°C/45°F. Jeżeli temperatura na zewnątrz spada do 0°C/32°F lub poniżej, wydajność ogrzewania może ulec zmniejszeniu w zależności od warunków temperaturowych. Jeżeli tryb chłodzenia używany jest w temperaturach powyżej 32°C/90°F (temperatura w pomieszczeniu), nie jest zapewniona pełna wydajność chłodzenia.



PRZESTROGA

- Użycie klimatyzatora w warunkach wilgotności względnej przekraczającej wartości znamionowe (80%) może powodować skraplanie się wody i jej kapanie na podłogę.

Sprawdzanie przed użytkowaniem

Konserwacja klimatyzatora

Zabezpieczenia wewnętrzne obsługiwane poprzez system sterowania urządzenia

► Zabezpieczenie wewnętrzne uruchamia się w przypadku wystąpienia błędu wewnętrznego klimatyzatora.

Typ	Opis
Zabezpieczenie przed zimnym powietrzem	Wentylator wewnętrzny wyłącza się, aby zabezpieczyć urządzenie przed zimnym powietrzem, gdy pompa ciepła grzeje.
Cykl odszraniania (Cykl odszraniania)	Wentylator wewnętrzny wyłącza się, aby zabezpieczyć urządzenie przed zimnym powietrzem, gdy pompa ciepła grzeje.
Ochrona baterii wewnętrznej	Sprężarka wyłącza się, aby chronić baterię wewnętrzną, gdy klimatyzator działa w trybie Chłodzenie.
Ochrona sprężarki	Klimatyzator nie uruchomi się natychmiast, aby chronić sprężarkę modułu zewnętrznego po włączeniu urządzenia.



UWAGA

Jeżeli pompa ciepła działa w trybie Ogrzewanie, wykonywany jest cykl odszraniania, umożliwiający usunięcie z modułu zewnętrznego szronu, który mógł powstać w przypadku niskich temperatur. Wentylator wewnętrzny wyłącza się automatycznie i uruchamia się ponownie dopiero po zakończeniu cyklu odszraniania.

Wskazówki dotyczące użytkowania klimatyzatora

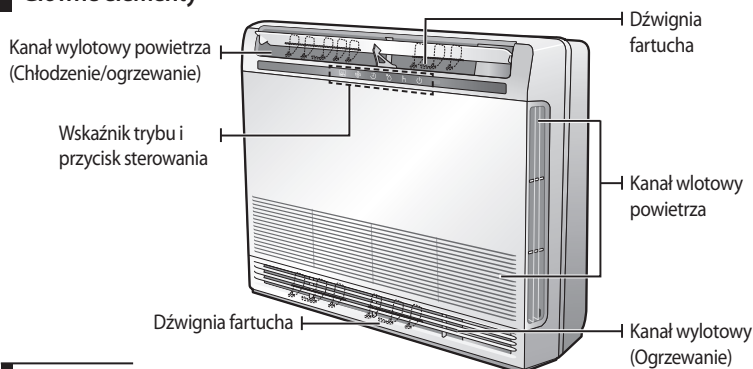
Poniżej znajdują się instrukcje przydatne podczas użytkowania klimatyzatora.

ZAKRES	ZALECENIA
Chłodzenie	<ul style="list-style-type: none">• W przypadku, gdy temperatura powietrza na zewnątrz jest dużo wyższa niż wybrana temperatura pomieszczenia, to doprowadzenie do żądanej wartości temperatury może zająć troszkę więcej czasu niż zwykle.• Unikać gwałtownego obniżania temperatury. Powoduje to zwiększenie zużycia energii, lecz nie przyspiesza chłodzenia pomieszczenia.
Ogrzewanie	<ul style="list-style-type: none">• Ponieważ klimatyzator ogrzewa pomieszczenie poprzez pobieranie ciepła z otoczenia, wydajność ogrzewania może ulegać pogorszeniu w przypadku niskich temperatur na zewnątrz. Jeśli wydajność ogrzewania klimatyzatora jest niezadowolająca, zaleca się dodatkowe użycie urządzenia grzejnego.

ZAKRES	ZALECENIA
Szron i odmrażanie	<ul style="list-style-type: none"> • Gdy klimatyzator pracuje w trybie Heat (Ogrzewanie), może dojść do tworzenia się szronu z powodu różnicy temperatury urządzenia i powietrza pobieranego z zewnątrz. W takim wypadku: <ul style="list-style-type: none"> – Klimatyzator zatrzymuje funkcję ogrzewania. – Uruchamiany jest tryb De-ice (Odmrażanie) na 10 minut. – Para powstająca w urządzeniu zewnętrznym w trybie De-ice (Odmrażanie) jest bezpieczna. Nie jest wymagane żadne działanie. Po około 10 minutach klimatyzator wraca do normalnego trybu pracy. ✳ Urządzenie nie działa podczas odmrażania.
Fan (Wentylator)	<ul style="list-style-type: none"> • Wentylator nie działa przez około 3~5 minut od uruchomienia klimatyzatora, aby zapobiegać zimnym podmuchom powietrza podczas jego rozgrzewania.
Wysoka temperatura wewnętrzna/zewnętrzna	<ul style="list-style-type: none"> • Jeśli temperatura wewnątrz i na zewnątrz jest wysoka, a urządzenie działa w trybie Heat (Ogrzewanie), może dojść do okresowego zatrzymania wentylatora i kompresora. Jest to normalne zjawisko. Należy odczekać, aż klimatyzator włączy się ponownie.
Awaria zasilania	<ul style="list-style-type: none"> • W przypadku awarii zasilania w trakcie pracy urządzenia następuje natychmiastowe przerwanie pracy i wyłączenie urządzenia. Po przywróceniu zasilania klimatyzator automatycznie wznowi pracę.
Mechanizm zabezpieczający	<ul style="list-style-type: none"> • Jeśli klimatyzator zostanie włączony bezpośrednio po ustaniu pracy lub włożeniu wtyczki, przepływ chłodnego/ciepłego powietrza jest wstrzymany na 3 minuty w celu ochrony kompresora urządzenia zewnętrznego.
Automatyczne sterowanie fartuchem przepływu powietrza	<ul style="list-style-type: none"> • W przypadku użytkowania klimatyzatora w nietypowych warunkach (na przykład przy otwartych oknach lub gdy wydajność urządzenia jest zbyt mała do wielkości pomieszczenia) powietrze w pomieszczeniu może stać się bardzo wilgotne, jeśli kąt otwarcia fartucha przepływu powietrza jest mały, a wydajność produktu może się zmniejszyć. Urządzenie wewnętrzne wykryje wzrost wilgotności powietrza w pomieszczeniu i otworzy fartuch przepływu powietrza pod większym kątem, aby zapewnić stabilną wydajność produktu.

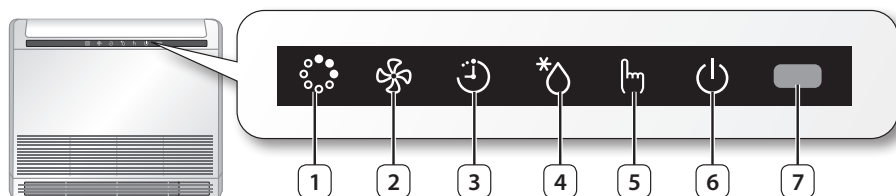
Przegląd konstrukcji








Główne elementy



Wskaźnik

Wskaźnik trybu i przycisk sterowania



1	WSKAŹNIK VIRUS DOCTOR		Ikona Virus doctor świeci, gdy działa funkcja Virus doctor (Usuwanie wirusów).
2	WSKAŹNIK TRYBU WENTYLATORA		Ikona świeci, gdy urządzenie działa w trybie Fan (Wentylator).
3	WSKAŹNIK TIMER		Ikona Timer świeci, gdy ustawiona jest funkcja On/Off Timer (Timer wł./wył.).
4	WSKAŹNIK ODSZRANIANIA		Ikona świeci, gdy urządzenie rozpoczyna usuwanie lodu.
5	PRZYCIISK ZASILANIA		Włącza/wyłącza klimatyzator. Klimatyzator działa w trybie Auto.
6	WSKAŹNIK ZASILANIA		Ikona zasilania świeci, gdy urządzenie działa.
7	CZUJNIK PILOTA ZDALNEGO STEROWANIA		Pilota należy kierować w to miejsce na klimatyzatorze.



• Dany klimatyzator, może się nieznacznie różnić od tego pokazanego na ilustracji powyżej, zależnie od jego modelu.

• Każde naciśnięcie przycisku sygnalizowane jest krótkim dźwiękiem, oznaczając prawidłowe działanie urządzenia.

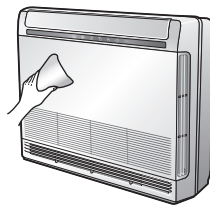
Czyszczenie i konserwacja klimatyzatora

Czyszczenie z zewnątrz

Wycierać powierzchnię urządzenia lekko nawilżoną lub suchą ściereczką w razie konieczności.



- Nie używać benzenu ani rozpuszczalników. Mogą one spowodować uszkodzenie powierzchni klimatyzatora i być przyczyną pożaru.



Czyszczenie filtra

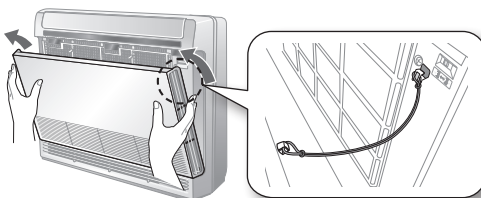
Podczas czyszczenia filtra należy odłączyć zasilanie urządzenia. Do czyszczenia nie są wymagane specjalne narzędzia.

Filtr powietrza

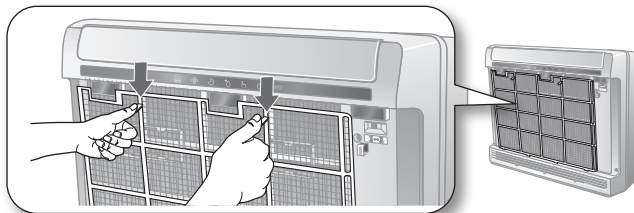
Zmywalny filtr powietrza wylapuje większe cząsteczki z powietrza. Filtr powietrza może być czyszony za pomocą odkurzacza lub prany ręcznie. Wskaźnik czyszczenia filtra świeci, gdy filtr wymaga wyczyszczenia.

1. Otwórz przedni panel.

Chwyć górną część przedniego panelu i pociągnij przednią osłonę do siebie. Odczep zaczepek bezpieczeństwa i wyjmij przedni panel.



2. Złap uchwyt i delikatnie naciśnij filtr, aby się wygiął. Następnie pociągnij filtr do siebie i do góry, aby go wyjąć.



3. Czyść filtr powietrza za pomocą odkurzacza lub miękkiej szczoteczki. W przypadku dużego zanieczyszczenia przepłukaj filtr pod bieżącą wodą, a następnie wysuszyc w przewiewnym miejscu.



- Najlepsze rezultaty zapewnia powtarzanie procedury co dwa tygodnie.
- Suszenie filtra w zamkniętym otoczeniu (lub wilgotnym), może wytwarzać niepożądane zapachy. W takich przypadkach należy ponownie go wyczyścić i wysuszyć w dobrze wentylowanym otoczeniu.

4. Włóż filtr na miejsce.

5. Zamknij przedni panel.

Chwyć przedni panel z boku i najpierw włóż dolną część, a następnie wciśnij panel.

6. Naciśnij przycisk Filter Reset (Zerowanie filtra) na pilocie zdalnego sterowania.

Czyszczenie i konserwacja klimatyzatora

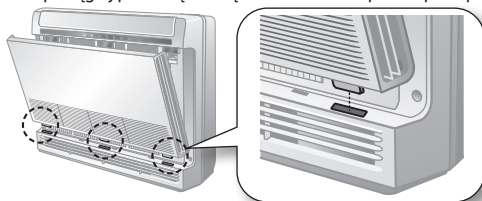
Czyszczenie filtra

Filtr antyalergiczny

Zmywalny filtr antyalergiczny pozwala na zmniejszenie ilości alergenów w powietrzu. Filtr powietrza może być czyszczony za pomocą odkurzacza lub prany ręcznie.

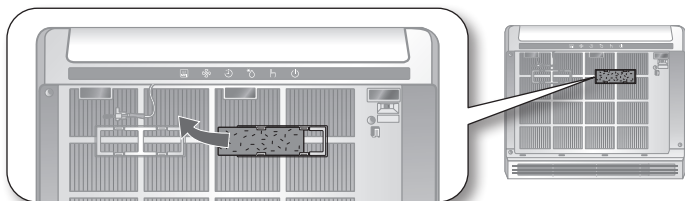
1. Otwórz przedni panel.

Chwyć górną część przedniego panelu i pociągnij przednią osłonę do siebie. Odczep zacpek bezpieczeństwa i wyjmij przedni panel.

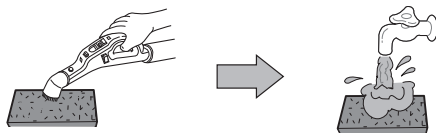


2. Złap uchwyt i delikatnie naciśnij filtr, aby się wygiął. Następnie pociągnij filtr do siebie i do góry, aby go wyjąć.

3. Pociągnij i wysuń filtr antyalergiczny.



4. Czyść filtr antyalergiczny za pomocą odkurzacza lub miękkiej szczoteczki. Wyplucz filtr pod bieżącą wodą, a następnie wysusz w przewiewnym miejscu.



5. Ponownie załóż filtr antyalergiczny.

6. Zamknij przedni panel.

Chwyć przedni panel z boku i najpierw włóż dolną część, a następnie wciśnij panel.



UWAGA

Filtr antyalergiczny należy czyścić co 3 miesiące. Czas między czyszczeniem może się różnić zależnie od użytkowania i warunków środowiska.

Wymiana filtra

Filtr na wymianę można nabyć w sklepie lub zamówić u sprzedawcy, który dostarczył urządzenie. W przypadku trudności prosimy o kontakt z centrum.

Filtr odświeżający

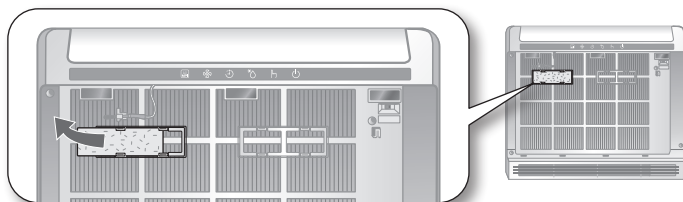
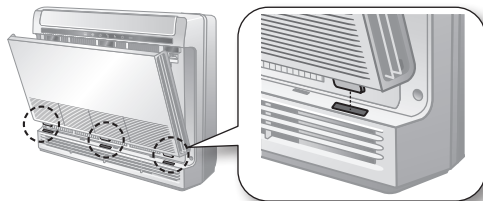
Filtr odświeżający skutecznie pochłania dym papierosowy, zapachy pochodzenia zwierzęcego i inne nieprzyjemne zapachy. Czyszczenie filtra odświeżającego jest proste, wystarczy wyjąć stary filtr i założyć nowy.

1. Otwórz przedni panel.

Chwyć górną część przedniego panelu i pociągnij przednią osłonę do siebie. Odczep zaczepek bezpieczeństwa i wyjmij przedni panel.

2. Złap uchwyt i delikatnie naciśnij filtr, aby się wygiął. Następnie pociągnij filtr do siebie i do góry, aby go wyjąć.

3. Pociągnij i wysuń filtr odświeżający.



4. Ponownie załóż filtr odświeżający.

5. Zamknij przedni panel.

Chwyć przedni panel z boku i najpierw włóż dolną część, a następnie wciśnij panel.



UWAGA

- Czas między wymianą filtra odświeżającego może się różnić zależnie od użytkowania i warunków środowiska.
- Nawet jeśli filtry antyalergiczne i odświeżający zostaną założone odwrotnie, nie wpłynie to znacząco na wydajność filtrowania.

Konserwacja klimatyzatora

Jeżeli klimatyzator ma pozostać nieużywany przez dłuższy czas, należy go dokładnie osuszyć i odłączyć od źródła zasilania. Wilgoć gromadząca się we wnętrzu urządzenia może spowodować jego uszkodzenie.

1. Przed dłuższym okresem bezczynności należy włączyć klimatyzator w trybie Wentylator przez trzy-cztery godziny, aby całkowicie go wysuszyć.

2. Przed ponownym użyciem klimatyzatora należy ponownie osuszyć elementy wewnętrzne, uruchamiając go w trybie Wentylator na trzy-cztery godziny. Pomoże to pozbyć się zapachów, które mogły powstać wskutek obecności wilgoci.

Czyszczenie i konserwacja klimatyzatora

Jeżeli klimatyzator ma pozostać nieużywany przez dłuższy okres czasu, dla zachowania go w najlepszym stanie należy go dokładnie osuszyć.

- ▶ W celu wysuszenia klimatyzatora należy go uruchomić w trybie Wentylator na 3-4 godziny, a po upływie tego czasu wyjąć wtyczkę z gniazdka.
W przypadku gromadzenia się wilgoci we wnętrzu urządzenia może dojść do jego uszkodzenia.
- ▶ Przed ponownym użyciem klimatyzatora należy osuszyć jego elementy wewnętrzne, uruchamiając go w trybie Wentylator na 3-4 godziny. Pomoże to pozbyć się zapachów, które mogły powstać wskutek obecności wilgoci.

Kontrole okresowe

Aby zapewnić prawidłową konserwację klimatyzatora, zapoznaj się z poniższą tabelą.

Typ	Opis	Co miesiąc	Co 4 miesiące	Raz w roku
Urządzenie wewnętrzne	Czyszczenie filtra powietrza (1)	●		
	Czyszczenie rynienki na kondensat (2)			●
	Dokładne czyszczenie wymiennika ciepła (2)			●
	Czyszczenie rurki spustowej kondensatu (2)		●	
	Wymiana baterii w pilocie (1)			●
Urządzenie zewnętrzne	Czyszczenie wymiennika ciepła po zewnętrznej stronie modułu (2)		●	
	Czyszczenie wymiennika ciepła po wewnętrznej stronie modułu (2)			●
	Czyszczenie części elektrycznych strumieniami powietrza (2)			●
	Kontrola dokręcenia wszystkich części elektrycznych (2)			●
	Czyszczenie wentylatora (2)			●
	Kontrola dokręcenia wszystkich elementów wentylatora (2)			●
	Czyszczenie rynienki na kondensat (2)			●

- To oznaczenie kontrolne wymaga regularnego sprawdzania urządzenia wewnętrznego/zewnętrznego zgodnie z opisem, w celu zachowania prawidłowej konserwacji klimatyzatora.



UWAGA

- Opisane czynności powinny być wykonywane częściej w przypadku, gdy środowisko instalacji klimatyzatora jest bardzo zakurzone.



PRZEOSTRÓGA

- Te czynności muszą być zawsze wykonywane przez wykwalifikowaną obsługę. W celu uzyskania szczegółowych informacji, patrz instrukcja instalacji.

Rozwiązywanie problemów

Zapoznać się z następującym rozdziałem w przypadku, gdy klimatyzator działa nieprawidłowo. Pomoże to zaoszczędzić czas i niepotrzebne wydatki.

PROBLEM	ROZWIĄZANIE
Klimatyzator nie uruchamia się bezpośrednio po ponownym włączeniu.	<ul style="list-style-type: none"> Mechanizm zabezpieczający uniemożliwia natychmiastowe uruchomienie urządzenia, aby zapobiec jego przeciążeniu. Klimatyzator uruchomi się po 3 minutach.
Klimatyzator w ogóle nie działa.	<ul style="list-style-type: none"> Sprawdzić, czy wtyczka przewodu zasilającego jest prawidłowo włożona. Prawidłowo włożyć wtyczkę przewodu zasilającego do gniazda. Sprawdzić, czy zadziałał wyłącznik obwodu. Sprawdzić, czy wystąpiła przerwa w dostawie prądu. Sprawdzić bezpiecznik. Upewnić się, że nie zadziałał.
Temperatura nie zmienia się.	<ul style="list-style-type: none"> Sprawdzić, czy został wybrany tryb Fan (Wentylator). Nacisnąć przycisk Mode (Tryb) na pilocie zdalnego sterowania i wybrać inny tryb.
Zimne (ciepłe) powietrze nie wypływa z klimatyzatora.	<ul style="list-style-type: none"> Sprawdzić, czy ustawiona temperatura jest wyższa (niższa) niż bieżąca temperatura. Nacisnąć przycisk Temp. (Temperatura) na pilocie zdalnego sterowania, aby zmienić ustawioną temperaturę. Nacisnąć przycisk Temp. (Temperatura), aby obniżyć lub podnieść temperaturę. Sprawdzić, czy filtr powietrza nie jest zablokowany przez brud. Filtr powietrza należy czyścić co dwa tygodnie. Sprawdzić, czy klimatyzator został przed chwilą włączony. Jeśli tak, odczekać 3 minuty. Przepływ chłodnego powietrza jest wstrzymany w celu ochrony urządzenia zewnętrznego. Sprawdzić, czy klimatyzator jest zainstalowany w miejscu narażonym na bezpośrednie działanie promieni słonecznych. Powiesić zasłony na oknach, aby zwiększyć wydajność chłodzenia. Sprawdzić, czy żaden obiekt nie zasłania urządzenia zewnętrznego. Sprawdzić, czy rurka instalacji chłodzącej nie jest zbyt długa. Sprawdzić, czy klimatyzator może działać tylko w trybie Cool (Chłodzenie). Sprawdzić, czy tryb chłodzenia nie jest dostępny tylko za pomocą pilota zdalnego sterowania.

PROBLEM	ROZWIĄZANIE
Prędkość wentylatora nie zmienia się.	<ul style="list-style-type: none"> Sprawdzić, czy został wybrany tryb Auto lub Dry (Suszenie). W trybach Auto oraz Auto/Dry (Auto/Suszenie) klimatyzator automatycznie reguluje prędkość wentylatora.
Funkcje Timer nie działają.	<ul style="list-style-type: none"> Sprawdzić, czy został naciśnięty przycisk Power (Zasilanie) na pilocie zdalnego sterowania po ustawieniu czasu.
Przykre zapachy podczas działania klimatyzatora.	<ul style="list-style-type: none"> Sprawdzić, czy urządzenie nie pracuje w zadymionej lokalizacji lub czy zapachy nie dostają się z zewnątrz. Uruchomić klimatyzator w trybie Fan (Wentylator) lub otworzyć okna i przewietrzyć pomieszczenie.
Klimatyzator wydaje bulgoczące dźwięki.	<ul style="list-style-type: none"> Bulgoczący dźwięk może powstawać podczas przepływu substancji chłodzącej przez kompresor. Pozwolić, aby klimatyzator działał w wybranym trybie. Po naciśnięciu przycisku Power (Zasilanie) na pilocie zdalnego sterowania mogą być słyszalne dźwięki pochodzące z pompy spustowej wewnątrz klimatyzatora.
Woda kapie z fartuchów przepływu powietrza.	<ul style="list-style-type: none"> Sprawdzić, czy klimatyzator chłodził przez dłuższy czas z fartuchami przepływu powietrza skierowanymi do dołu. Z powodu różnicy temperatur może dochodzić do skraplania wody.
Pilot zdalnego sterowania nie działa.	<ul style="list-style-type: none"> Sprawdzić, czy baterie nie są wyczerpane. Upewnić się, że baterie są prawidłowo włożone. Upewnić się, czy nic nie zakłóca czujnika pilota zdalnego sterowania. Sprawdzić, czy nie znajdują się silne źródła światła w pobliżu klimatyzatora i pilota zdalnego sterowania. Mocne światło pochodzące ze świetlówek czy neonowych reklam, mogą zakłócać elektryczne sygnały.

Parametry modelu (wymiary i masa)

Wymiary i masa			
Typ	Model	Wymiary netto (SxGxW) (mm)	Masa netto (kg)
Urządzenie wewnętrzne	AC026FBJDEH	720X620X199	15,2
	AC035FBJDEH	720X620X199	15,2
	AC052FBJDEH	720X620X199	16,0
	AC052HBJDEH	720X620X199	15,2

PYTANIA I KOMENTARZE?

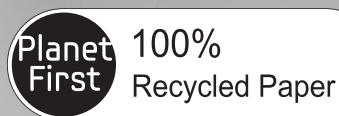
KRAJ	ZADZWOŃ POD NUMER	LUB ODWIEDŹ STRONĘ INTERNETOWĄ POD ADRESEM	KRAJ	ZADZWOŃ POD NUMER	LUB ODWIEDŹ STRONĘ INTERNETOWĄ POD ADRESEM
AUSTRIA	0810 - SAMSUNG (7267864, € 0.07/min)	www.samsung.com	MOLDOVA	0-800-614-40	www.samsung.com
BELGIUM	02-201-24-18	www.samsung.com/be (Dutch) www.samsung.com/be_fr (French)	UAE	800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com
BOSNIA	051 133 1999	www.samsung.com	OMAN	800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/ae (English) www.samsung.com/ae_ar (Arabic)
BULGARIA	07001 33 11 , share cost tariff	www.samsung.com/bg	KUWAIT	183-2255 (183-CALL)	www.samsung.com/ae (English) www.samsung.com/ae_ar (Arabic)
CROATIA	062 SAMSUNG (062 726 786)	www.samsung.com/hr	BAHRAIN	8000-4726	www.samsung.com/ae (English) www.samsung.com/ae_ar (Arabic)
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com	QATAR	800-2255 (800-CALL)	www.samsung.com/ae (English) www.samsung.com/ae_ar (Arabic)
DENMARK	70 70 19 70	www.samsung.com	EGYPT	08000-726786	www.samsung.com
FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com	JORDAN	800-22273 065777444	www.samsung.com/Levant(English)
FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr	SYRIA	18252273	www.samsung.com/Levant(English)
GERMANY	0180 6 SAMSUNG bzw. 0180 6 7267864* [HHP] 0180 6 M SAMSUNG bzw. 0180 6 67267864* (*0,20 €/Anruf aus dem dt. Festnetz, aus dem Mobilfunk max. 0,60 €/Anruf)	www.samsung.com	IRAN	021-8255	www.samsung.com
CYPRUS	8009 4000 only from landline	www.samsung.com/gr	MOROCCO	080 100 2255	www.samsung.com
GREECE	8011-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	www.samsung.com/gr	SAUDI ARABIA	9200-21230	www.samsung.com/sa (Arabic)
HUNGARY	06-80-SAMSUNG(726-7864)	http://www.samsung.com/hu	TURKEY	444 77 11	www.samsung.com
ITALIA	800-SAMSUNG(726-7864) [HHP] 800.Msamsung (800.67267864)	www.samsung.com	ARGENTINE	0800-333-3733	www.samsung.com.ar
INDIA	1800 3000 8282 1800 266 8282	www.samsung.com/in	URUGUAY	000 405 437 33	www.samsung.com
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com	PARAGUAY	009 800 542 0001	www.samsung.com.py
MONTENEGRO	020 405 888	www.samsung.com	BRAZIL	0800-124-421 (Demais cidades e regiões) 4004-0000 (Capitais e grandes centros)	www.samsung.com.br
NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min)	www.samsung.com	CHILE	800-SAMSUNG(726-7864) [HHP] 02-24828200	www.samsung.com/cl
NORWAY	815 56480	www.samsung.com	BOLIVIA	800-10-7260	www.samsung.com
POLAND	0 801-172-678* lub +48 22 607-93-33 ** [HHP] 0 801-672-678* lub +48 22 607-93-33** *(callkwoity koszt połączenia jak za 1 impuls według taryfy operatora) ** (koszt połączenia według taryfy operatora)	www.samsung.com/pl	COLOMBIA	01-8000 112 112 Bogotá: 6001272	www.samsung.com/co
PORTUGAL	808 20-SAMSUNG(808 20 7267)	www.samsung.com	COSTA RICA	0-800-507-7267	www.samsung.com/latin (Spanish) www.samsung.com/latin_en (English)
ROMANIA	08008 SAMSUNG (08008 726 7864) TOLL FREE No.	www.samsung.com/ro	DOMINICA	1-800-751-2676	www.samsung.com/latin (Spanish) www.samsung.com/latin_en (English)
SERBIA	011 321 6899	www.samsung.com/rs	ECUADOR	1-800-10-7267	www.samsung.com/latin (Spanish) www.samsung.com/latin_en (English)
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG(0800-726 786)	www.samsung.com	EL SALVADOR	800-6225	www.samsung.com/latin (Spanish) www.samsung.com/latin_en (English)
SPAIN	902 - 1 - SAMSUNG (902 172 678)	www.samsung.com	GUATEMALA	1-800-299-0013	www.samsung.com/latin (Spanish) www.samsung.com/latin_en (English)
SWEDEN	0771 726 7864 (SAMSUNG)	www.samsung.com	HONDURAS	800-27919267	www.samsung.com/latin (Spanish) www.samsung.com/latin_en (English)
SWITZERLAND	0848 - SAMSUNG(7267864, CHF 0.08/min)	www.samsung.com/ch (German) www.samsung.com/ch_fr (French)	JAMAICA	1-800-234-7267	www.samsung.com
UK	0330 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com	NICARAGUA	00-1800-5077267	www.samsung.com/latin (Spanish) www.samsung.com/latin_en (English)
EIRE	0818 717100	www.samsung.com	PANAMA	800-7267	www.samsung.com/latin (Spanish) www.samsung.com/latin_en (English)
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com/lt	PERU	0-800-777-08 Desde celulares por favor llamar al número 336 8686	www.samsung.com/pe
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv	PUERTO RICO	1-800-682-3180	www.samsung.com
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee	TRINIDAD & TOBAGO	1-800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com
RUSSIA	8-800-555-55-55	www.samsung.com	VENEZUELA	0-800-100-5303	www.samsung.com/ve
GEORGIA	0-800-555-555	www.samsung.com	AUSTRALIA	1300 362 603	www.samsung.com/au
ARMENIA	0-800-05-555	www.samsung.com	PHILIPPINES	1-800-10-7267864 (PLDT) 1-800-8-7267864 (Globe landline and Mobile) 02-4222111 (Other landline)	www.samsung.com/ph
AZERBAIJAN	088-55-55-555	www.samsung.com	SINGAPORE	1800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com /sg
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500(GSM: 7799)	www.samsung.com			
UZBEKISTAN	8-10-800-500-55-500	www.samsung.com			
KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500	www.samsung.com			
TADJIKISTAN	8-10-800-500-55-500	www.samsung.com			
MONGOLIA	+7-800-555-55-55	www.samsung.com			
BELARUS	810-800-500-55-500	www.samsung.com			
UKRAINE	0-800-502-000	www.samsung.com/ua (Ukrainian) www.samsung.com/ua_ru (Russian)			



Typ konsolowy



Klimatyzator instrukcja obsługi



Niniejsza instrukcja została wydrukowana w całości na papierze makulaturowym.

wyobraźsobiemożliwości

Dziękujemy za zakup produktu firmy Samsung.